

produse

MICUL  
FERMIER

.RO

# Manual de utilizare si intretinere

Instructiuni originale | Revizia 02 | 12 / 2025

**Tambur pentru furtun Micul Fermier  
lungime maxima furtun 45m,  
1/2", cu roti**

**MF-IR3050-G01**

**INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE**  
ASAMBLARE FARA UNELTE SUPLEMENTARE



## 01 INFORMATII GENERALE

### 1.1. Descriere manual

Acest manual de utilizare si intretinere a fost realizat pentru a oferi instructiuni clare si detaliate privind utilizarea produsului. Va rugam sa cititi cu atentie toate sectiunile pentru a asigura o utilizare corecta si sigura a produsului.

Tambur pentru furtun Micul Fermier, lungime maxima furtun 45m, 1/2", cu roti, MF-IR3050-G01

### 1.2. Utilizarea si scopul manualului

Scopul acestui manual este de a va aduce la cunostiinta modalitatea eficienta de utilizare si intretinere in conditii de siguranta pentru o utilizare de durata a produsului achizitionat.

## 02 INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

Verificati produsul inainte de prima utilizare pentru a va asigura ca nu prezinta defecte sau deteriorari. Nu utilizati tamburul sau furtunul acestuia pentru alte scopuri decat cele pentru care au fost proiectate. Evitati expunerea prelungita la soare sau temperaturi extreme, deoarece poate afecta materialele si functionalitatea. Nu fortati mecanismele de derulare sau reglare; utilizati-le conform instructiunilor pentru a preveni deteriorarea. Asigurati-va ca furtunul este fixat corect in tambur si ca nu exista scurgeri la conexiuni. Nu lasati produsul la indemana copiilor fara supraveghere. In timpul utilizarii, evitati sa directionati jetul de apa catre persoane, animale sau echipamente electrice. Dupa utilizare, goliti furtunul de apa si depozitati tamburul intr-un loc uscat si ferit de inghet. Curatati periodic tamburul si pistolul pentru a preveni acumularea de murdarie si pentru a mentine performanta optima. Respectati toate recomandarile producatorului pentru intretinere si utilizare in siguranta.

## 03 DESCRIEREA PRODUSULUI

Tambur pentru furtun Micul Fermier, lungime maxima furtun 45m, 1/2", cu roti, MF-IR3050-G01 este solutia ideala pentru organizarea si protejarea furtunului de gradina. Conceput pentru furtunuri cu diametrul de 1/2" si lungime maxima de 45 m, acesti tamburi asigura depozitare ordonata, prevenind incurcarea si deteriorarea furtunului. Structura robusta si materialele rezistente garanteaza durabilitate si utilizare indelungata. Designul compact economiseste spatiu, iar sistemul ergonomic permite derularea si rularea rapida, fara efort. Tamburul cu roti ofera mobilitate sporita, fiind mai usor de deplasat in orice zona a gradinii,

pentru confort si flexibilitate maxima. Tamburul este compatibil cu furtunurile standard si se monteaza rapid, fiind ideal pentru gradini, curti si terase. Prin utilizarea acestui accesoriu, protejezi furtunul impotriva uzurii premature si economisesti timp la fiecare sesiune de udare. Indiferent de varianta aleasa, tamburul pentru furtun reprezinta o solutie inteligenta pentru eficienta, ordine si confort in intretinerea spatiilor verzi.

## 04 DEPOZITAREA SI ELIMINAREA PRODUSULUI

### 4.1. Depozitarea

Depozitarea si utilizarea incorecta pot duce la accidente si la deteriorarea produsului. Nu depozitati produsele neprotejate in aer liber sau in mediu umed. Pastrati produsul intr-un loc uscat, ferit de umezeala si de lumina directa a soarelui. Evitati expunerea la temperaturi extreme sau surse de caldura, deoarece materialele se pot deforma. Nu depozitati in spatii inchise si umede pentru a preveni aparitia mucegaiului sau a mirosurilor neplacute. Aerisiti periodic zona de depozitare pentru a mentine produsul in stare buna. Evitati expunerea la temperaturi extreme, atat foarte ridicate, cat si foarte scazute. A nu se lasa la indemana copiilor sau persoanelor cu dizabilitati locomotorii, cu capacitati psihiatrice, senzoriale sau mintale limitate sau de persoane nefamiliarizate cu instructiunile din prezentul manual.

### 4.2. Garantie / Eliminarea produsului

Daca exista o problema de calitate de la data cumpararii in termen de 2 ani, producatorul va furniza servicii de reparatii sau inlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizarii necorespunzatoare sau ca urmare a unor dezaastre naturale, nu se incadreaza in perioada de garantie si se vor percepe costuri de reparatie.

Nu aruncati produsul impreuna cu deseurile menajere! In conformitate cu Directiva Europeana 2002/96/CE privind deseurile si punerea in aplicare a acesteia in conformitate cu legislatia nationala, produsele care au ajuns la sfarsitul vietii trebuie colectate separat si returnate la o instalatie de reciclare compatibila cu normele de protectie a mediului. Asigurati-va ca urmati directivele nationale si locale pentru a contribui la protejarea mediului inconjurator.

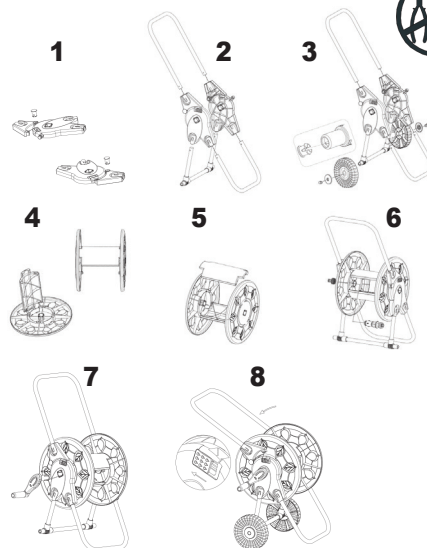
Ambalajul produsului este 100% reciclabil.



### INSTRUCTIUNI ORIGINALE

Cititi cu atentie prezentele instructiuni de functionare inainte de prima punere in functiune a produsului si respectati obligatoriu instructiunile de siguranta! nerespectarea indicatiilor din prezentul manual scuteste producatorul de orice raspundere si duce la pierderea garantiei! Pastrati acest manual pentru referinte ulterioare.

2025 Toate drepturile rezervate



### LISTA PIESELOR

| Nr. | Denumire                          | Descriere | Cantitate |
|-----|-----------------------------------|-----------|-----------|
| 1   | Suport superior dreapta           |           | 1         |
| 2   | Suport lateral dreapta            |           | 1         |
| 3   | Suport superior stanga            |           | 1         |
| 4   | Suport lateral stanga             |           | 1         |
| 5   | Maner metalic - lung              |           | 1         |
| 6   | Suport metalic tip „U”            |           | 1         |
| 7   | Suport metalic pentru roata       |           | 1         |
| 8   | Roata                             |           | 2         |
| 9   | Capac roata                       |           | 2         |
| 10  | Tambur furtun                     |           | 2         |
| 11  | Bara transversala tambur          |           | 1         |
| 12  | Manivela                          |           | 1         |
| 13  | Ax                                |           | 2         |
| 14  | Set racord furtun tip cot         |           | 1         |
| 14  | Adaptor cu filet interior BSP(NH) |           | 1         |

1. Denumirea producatorului.....Fabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, Romania
2. Adresa producatorului.....Linia de Centura 5 CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov, 077175
3. Denumire produs ..... Tambur pentru furtun Micul Fermier, lungime maxima furtun 45m, 1/2", cu roti
4. Numar de identificare produs/Model fabricant:.....MF-IR3050-G01  
Standarde de armonizare relevante sau trimerile la specificatiile in legatura cu care se declara conformitatea:
5. H.G. nr. 1029 din 3 septembrie 2008 privind conditiile introducerii pe piata.
6. OG. Nr. 20 din 18 august 2010 (actualizata) privind stabilirea unor masuri pentru aplicarea unitara a legislatiei Uniunii Europene care armonizeaza conditiile de comercializare a produselor.

SC GOLDEN FISH SRL, avand sediul social in Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Judetul Ilfov, Romania, inregistrata la Registrul Comertului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin in calitate de Administrator, declaram pe propria raspundere, cunoscand prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul in declaratii, faptul ca produsul "**Tambur pentru furtun Micul Fermier, lungime maxima furtun 45m, 1/2", cu roti, MF-IR3050-G01**" care face obiectul acestei declaratii de conformitate nu pune in pericol viata, sanatatea si securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului.

Semnat pentru si in numele: ..... S.C. GOLDEN FISH SRL

Adresa la care se constituie si se pastreaza dosarul tehnic:

Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175; CUI: RO22908031;  
Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016; Telefon: +4 0374 496 550; www.micul-fermier.ro

Numele, functia persoanei imputernicite:.....Pastrav Gabriel Constantin, Administrator

Decembrie 2025



(Semnatura si stampila)

Stimate client,

Va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare pe intreaga perioada de utilizare a acestuia.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumparatorului o garantie legala/comerciala in conditiile prezentului certificat de garantie, fara a limita sau elimina drepturile consumatorului in conformitate cu OUG 140/2021 prin Legea nr. 205/2023 ce transpune Directiva (UE) 2019/771.

SC GOLDEN FISH SRL garanteaza aplicarea de masuri corective, fara costuri, in caz de neconformitate a bunurilor si ca aceste masuri nu afecteaza garantia acordata.

#### INTERVENTII IN PERIOADA DE GARANTIE:

|                         |  |                |                                   |
|-------------------------|--|----------------|-----------------------------------|
| <b>Produs</b>           | Tambur pentru furtun Micul Fermier, lungime maxima furtun 45m, 1/2", cu roti, MF-IR3050-G01  |                |                                   |
| <b>Tip</b>              | Produs fara elemente digitale .....<br>Produs cu elemente digitale ce incorporeaza un continut digital sau serviciu digital .....<br>Produs actionat de un motor termic .....<br>Produs actionat de un motor electric .....<br>Produs de tip accesoriu / Produs fara actionare ..... |                |                                   |
| <b>Comerciant</b>       | Vanzator: .....  | Magazin: ..... |                                   |
| Date de contact         | Adresa: .....  |                |                                   |
| Nr. factura / Data      | E-mail: .....  |                |                                   |
| Semnatura               | Tel.: .....  |                |                                   |
| <b>Cumparator</b>       | Nume/Prenume: .....  |                |                                   |
| Date de contact         | Adresa: ..... E-mail: ..... Tel.: .....  |                |                                   |
| Semnatura               |  |                |                                   |
| <b>Comanda</b>          | Achizitie din magazin fizic ..... On-line .....  |                |                                   |
| Modalitate de achizitie | Proba de functionare realizata .....   |                |                                   |
| Modalitatea de comanda  | Din stocul existent ..... La comanda speciala .....  |                |                                   |
|                         | In stoc dar nu la locul achizitiei   |                |                                   |
| <b>Garantia</b>         | Consumatori  |                | Profesionisti / Persoane juridice |
| Legala                  | 2 ani  |                | 1 an                              |
| Comerciala              | 2 ani  |                | 1 an                              |

Semnatura Vanzator